

NARRADORES



**Souleymane Mbodj** (Senegal-Francia)  
Es músico, escritor y narrador. Estudió economía, filosofía y música en París y se dedica a transmitir la literatura oral y la musicología de África.



**Martha Escudero** (México)  
Su repertorio se nutre de mitos, cuentos y leyendas tradicionales, también de relatos y cuentos de autor. Ha contado en España, Portugal, Andorra, Brasil y México.



**Jennifer Ramsay** (Escocia)  
Artista multidisciplinar y narradora escocesa que trabaja para hacer la lengua inglesa tan estimulante y memorable como sea posible.



**Elena Castillo** (Tenerife)  
Creía que los cuentos eran para dormir a los niños, hasta que aprendió que sirven para despertar a los adultos. Narra literatura y anécdotas aderezadas con cabaret y provocación.



**Juan Carlos Tacoronte** (Tenerife)  
Su familia explica la vida con cuentos. Y él continúa el legado familiar. Sus historias nacen en la Morra, allí donde se levanta una casa de piedra y un bosque enlatado.



**Nana** (Lanzarote)  
Licenciada en Arte Dramático y especializada en interpretación gestual, lleva 15 años dedicándose a la pedagogía teatral. Los cuentos ocupan su vida laboral y personal.

NARRADORA VISUAL



**Patricia Metola** (Madrid)  
Siempre ha querido contar historias y nunca ha dejado de hacerlo. Trabaja como ilustradora y su obra, tierna e inquietante, se ha exhibido en Bolonia, Japón y Madrid.

ORGANIZA:



COLABORA:



AGRADECIMIENTOS:



PALABRAS AL VUELO

III Festival *del*  
Cuento Contado

www.palabrasalvuelo.com

22 al 25  
octubre



Ilustración: Patricia Metola

# PALABRAS AL VUELO

## III Festival *del* Cuento Contado

Un festival de narración oral e ilustración, pensado en tres lenguas (español, inglés y francés), para ti —que tienes entre 1 y 100 años— en las calles, los teatros, las bibliotecas y los volcanes de Lanzarote

### PROGRAMACIÓN PARA ADULTOS

JUEVES 22

#### Encuentro con Patricia Metola

Encuentro con la ilustradora Patricia Metola e inauguración de la exposición dedicada a su obra. Música de *Malpaijazz*.

- Escuela de Arte Pancho Lasso (Arrecife)
- 20.00 h
- Horario de visita: de 9 a 21h, hasta el 20 de noviembre.

VIERNES 23

#### Ruta de cuentos por Arrecife

Narraciones de Martha Escudero, Juan Carlos Tacoronte, Nana, Souleymane Mbodj (francés con traducción al español) y Jennifer Ramsay (inglés y español). Música de tambores y candombe con Karina Lacourtois, Diego Salgado y Lito González.

- Plaza de San Ginés - Castillo de San Gabriel - La Recova - Charco de San Ginés
- 20.30 h

SÁBADO 24

#### Elena Castillo Animaladas

Un espectáculo para celebrar la vida incluso en caso de

naufragio, pase lo que pase.

- Sala Librada (Arrecife)
- 20.00 h
- 5 €

#### Martha Escudero La Bella, la Bestia y toda su familia. Un culebrón de 1740

“Las hadas están por encima de los reyes cien veces más de lo que ellos están por encima de sus súbditos”. Adaptación de *La Bella y la Bestia* (Gabrielle de Villeneuve, 1740).

- Sala Librada (Arrecife)
- 21.15 h
- 5 €

DOMINGO 25

#### Cuentos entre volcanes

Narración de Juan Carlos Tacoronte (*Agüita guisada*) y Nana (*Al otro lado de la noche*) en Montaña Cavera. Música de Marta Curbelo (clarinete) y Helena Molina (violonchelo). Aforo limitado.

- LZ 401 (entre Soo y Famara)
- 11.00 h
- 5 € (requiere reserva: [reservas@palabrasalvuelo.com](mailto:reservas@palabrasalvuelo.com))

Entradas: Sala Librada (1 hora antes de cada función)

### PROGRAMACIÓN INFANTIL Y FAMILIAR

SÁBADO 24

#### Martha Escudero Animalitos y animalotes

Rimas y canciones para bebés de 1 a 3 años. Aforo limitado a 20 bebés con un adulto.

- Biblioteca Infantil de Arrecife
- 11.00 h
- Requiere reserva

#### Canasta de cuentos

Cuentos, mitos y leyendas remotas para niños a partir de 4 años.

- Biblioteca Infantil de Arrecife
- 12.00 h

Nana

#### Cuentos en un tendedero

Una cuerda, un montón de guantes de colores y un sinfín de textos con olores, sabores y canciones. Narración para niños a partir de 4 años.

- Av. marítima de Playa Blanca
- 18.00 h

DOMINGO 25

#### Souleymane Mbodj Les contes de la Téranga

Un cuento es un espejo que descubre nuestra propia imagen. En la cultura wolof, contar una historia es compartir un regalo.

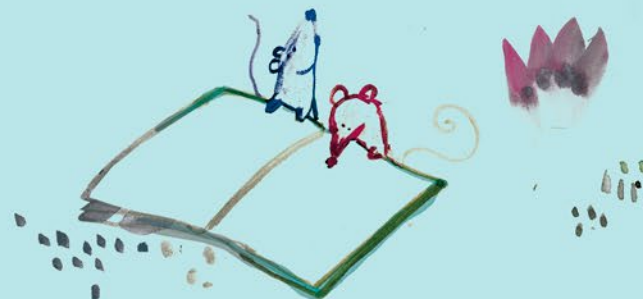
Narración en francés para todos los públicos (niños a partir de 4 años)

- Av. marítima de Playa Blanca
- 17.00 h

#### Jennifer Ramsay My celtic world

Leyendas, adivinanzas y secretos de la verde y misteriosa Escocia. Narración en inglés para todos los públicos (niños a partir de 4 años). Música celta con Diana Slavova (violín) y Franchesco Tumminelli (guitarra).

- Av. marítima de Playa Blanca
- 18.00 h



### TALLERES

JUEVES 22

#### Ilustración para niños: Contar con imágenes

Colores, manchas y magia... A veces las cosas no son lo que parecen. Taller para niños impartido por Patricia Metola.

- Biblioteca Infantil de Arrecife
- 16.00 - 18.00 h

#### El cuento en la educación. Contar para explicar el mundo

Taller para docentes impartido por Martha Escudero (español), Jennifer Ramsay (inglés: *Using story telling to learning english*) y Souleymane Mbodj (francés: *Le conte africain et l'Éducation*).

- CEP Lanzarote
- 16.00 - 19.00 h
- Reservas: [agueher@gobiernodecanarias.org](mailto:agueher@gobiernodecanarias.org)

VIERNES 23

#### Ilustración para adultos: Contar con imágenes (I)

Taller impartido por Patricia Metola. Cada participante deberá traer su material de trabajo (pinturas al agua -tinta, acuarela, témpera- y soporte).

- Centro Cívico de Arrecife
- 17.00 - 19.00 h

#### Taller para padres y madres: Cuentos de cerca

Taller dirigido a padres que quieran enriquecer la relación con sus hijos a través de los cuentos. Impartido por Martha Escudero.

- Biblioteca Infantil de Arrecife
- 17.00 - 19.00 h

SÁBADO 24

#### Contar con imágenes (II)

Segunda parte del taller de ilustración para adultos impartido por Patricia Metola.

- Centro Cívico de Arrecife
- 10.00 - 14.00 h y 16.00 - 18.00 h

#### La tradición musical africana. Contar con música

Taller de percusión impartido por Souleymane Mbodj. Cada participante deberá llevar djembé o tambor.

- Centro Cívico de Arrecife
- 11.00 - 13.00 h

Todos los talleres son gratuitos pero requieren reserva: [reservas@palabrasalvuelo.com](mailto:reservas@palabrasalvuelo.com)

Días 21, 22, 23 y 26: funciones escolares en inglés concertadas con centros educativos.